

**Spettabile**  
**Provincia autonoma di Trento**  
**Servizio Prevenzione rischi**  
**38122 TRENTO**

**DOMANDA DI RIMBORSO DEGLI EMOLUMENTI VERSATI AI LAVORATORI  
 PER PARTECIPAZIONE COME VOLONTARI AD INIZIATIVE DI  
 FORMAZIONE**

(l. p. 1 luglio 2011 n. 9, articolo 55 comma 1)

Il sottoscritto / La sottoscritta

cognome \_\_\_\_\_ nome \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ indirizzo \_\_\_\_\_ n. civico \_\_\_\_\_

codice fiscale

indirizzo di posta elettronica/posta elettronica certificata (PEC) \_\_\_\_\_

telefono \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_

nella sua qualità di legale rappresentante della Ditta

\_\_\_\_\_

con sede legale in \_\_\_\_\_ (Prov. \_\_\_\_\_)

Via/Piazza \_\_\_\_\_ telefono \_\_\_\_\_

fax \_\_\_\_\_ Codice Fiscale

indirizzo di posta elettronica/posta elettronica certificata (PEC)

\_\_\_\_\_

**C H I E D E**

il rimborso dell'equivalente degli emolumenti versati per ciascuno dei seguenti lavoratore  
 impegnato nella partecipazione all'iniziativa  
 formativa \_\_\_\_\_ (inserire denominazione iniziativa)  
 autorizzata con provvedimento del Dirigente generale della protezione civile n. \_\_\_\_\_ di  
 data \_\_\_\_\_:

COGNOME	NOME	DATA DI NASCITA	LUOGO DI NASCITA	CODICE FISCALE	GIORNI IMPIEGO	ORGANIZZAZIONE DI VOL.



A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del d.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, nonché della decadenza dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità del contenuto di taluna delle dichiarazioni rese (art. 75 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

## D I C H I A R A

- che i costi sostenuti sono i seguenti:

NUMERO DI MATRICOLA AZIENDALE

.....

### RETRIBUZIONE

Stipendio lordo giorni n..... *	€.....
Rateo 13ma (gg/365) di ore n....	€.....
Rateo 14ma (gg/365) di ore n....	€.....
Rateo altre mensilità aggiuntive (gg/365) di ore n....	€.....
Rateo permessi retribuiti (gg/365) di ore n....	€.....
Rateo ferie (gg/365) di ore n....	€.....
Rateo ex festività (gg/365) di ore n....	€.....
Rateo ex festività 4/11(gg/365) di ore n....	€.....
<b>TOTALE COSTO RETRIBUZIONI</b>	<b>€.....</b>

### CONTRIBUTI

I.N.P.S. (.....%)	€.....
I.N.A.I.L.(.....%)	€.....
ALTRI ENTI(.....%)	€.....
T.F.R.	€.....
<b>TOTALE COSTO CONTRIBUTI</b>	<b>€.....</b>
<b>TOTALE COSTO COMPLESSIVO</b>	<b>€.....</b>

1

---

**<sup>1</sup> \* I giorni da considerare ai fini del calcolo sono quelli di effettiva assenza dal posto di lavoro, escludendo, quindi, dai conteggi i giorni festivi ed il sabato qualora la retribuzione del dipendente non sia calcolata su base mensile, ovvero tali giorni non siano lavorativi per i medesimi dipendenti per effetto di turnazioni o altre disposizioni contrattuali.**



Chiede altresì che il rimborso complessivo richiesto di € \_\_\_\_\_  
(in lettere \_\_\_\_\_) avvenga a mezzo di:

1) accreditato sul c/c postale n. \_\_\_\_\_ Codice IBAN \_\_\_\_\_

2) accreditato sul c/c bancario n. \_\_\_\_\_ presso la Banca \_\_\_\_\_

Agenzia/Filiale \_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_ (Prov. \_\_\_\_\_)

Via/Piazza \_\_\_\_\_ ABI \_\_\_\_\_ CAB \_\_\_\_\_

Codice IBAN \_\_\_\_\_

**Informativa trattamento dati personali ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento UE n. 679 del 2016 ( allegata alla presente quale parte integrante):**

- i dati forniti verranno trattati esclusivamente per la finalità della concessione del contributo;
- il trattamento sarà effettuato con supporto cartaceo e/o informatico;
- il conferimento dei dati è obbligatorio per dar corso alla procedura;
- titolare del trattamento è la Provincia autonoma di Trento;
- responsabile del trattamento è il dirigente del Servizio Prevenzione rischi

Luogo e data

FIRMA DELL'INTERESSATO

.....

.....

Ai sensi dell'articolo 38 del D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, la presente domanda è stata:

sottoscritta, previa identificazione del richiedente, in presenza del dipendente addetto

*(indicare in stampatello il nome del dipendente)*

sottoscritta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore

**Si allega la seguente documentazione:**

informativa trattamento dati personali ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento UE n. 679 del 2016, sottoscritta per presa visione.



## INFORMATIVA

### EX ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO UE N. 679 DEL 2016

Il Regolamento Europeo UE/2016/679 (di seguito il "Regolamento") stabilisce norme relative alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

In osservanza del principio di trasparenza previsto dall'art. 5 del Regolamento, la Provincia autonoma di Trento Le fornisce le informazioni richieste dagli artt. 13 e 14 del Regolamento (rispettivamente, raccolta dati presso l'Interessato e presso terzi).

**Titolare del trattamento** dei dati personali è la Provincia autonoma di Trento (di seguito, il "Titolare"), nella persona del legale rappresentante (Presidente della Giunta Provinciale in carica), Piazza Dante n. 15, 38122 - Trento, tel. 0461.494697, fax 0461.494603 e-mail [direzionegenerale@provincia.tn.it](mailto:direzionegenerale@provincia.tn.it), pec [segret.generale@pec.provincia.tn.it](mailto:segret.generale@pec.provincia.tn.it).

Preposto al trattamento è il Dirigente *pro tempore* del Servizio Prevenzione rischi; i dati di contatto sono: indirizzo Via Vannetti, 41, tel. 0461 494864 fax 0461 4238305 e-mail [serv.prevenzionerischi@provincia.tn.it](mailto:serv.prevenzionerischi@provincia.tn.it). Il Preposto è anche il **soggetto designato per il riscontro** all'Interessato in caso di esercizio dei diritti ex art. 15 - 22 del Regolamento, di seguito descritti.

I dati di contatto del **Responsabile della protezione dei dati** (RPD) sono: via Giusti n. 40, 38122 - Trento, fax 0461.499277, e-mail [idprivacy@provincia.tn.it](mailto:idprivacy@provincia.tn.it) (indicare, nell'oggetto: "Richiesta intervento RPD ex art. 38 Reg. UE")

Il trattamento dei Suoi dati personali sarà improntato al rispetto della normativa sulla protezione dei dati personali e, in particolare, ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, di limitazione della conservazione, nonché di minimizzazione dei dati in conformità agli artt. 5 e 25 del Regolamento.

#### 1. FONTE DEI DATI PERSONALI

I Suoi dati

- sono stati raccolti presso .....
- provengono dalle seguenti fonti accessibili al pubblico: banche dati in uso al Servizio
- sono stati raccolti presso l'Interessato (Lei medesimo).

#### 2. CATEGORIA DI DATI PERSONALI (INFORMAZIONE FORNITA SOLO SE I DATI SONO RACCOLTI PRESSO TERZI)

I dati personali trattati appartengono alla/e seguente/i categoria/e:

- Dati personali diversi da particolari categorie di dati (c.d. dati comuni) - *nome, cognome, indirizzo, data di nascita, telefono, codice fiscale, residenza, qualifica professionale*
- Dati personali appartenenti a particolari categorie di dati (c.d. dati sensibili)
- Dati personali relativi a condanne penali e reati (c.d. dati giudiziari)
- Dati relativi allo stato di salute, genetici, biometrici (c.d. dati supersensibili)



### 3. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il principio di minimizzazione prevede come possano essere raccolti e trattati soltanto i dati personali pertinenti e non eccedenti alle specifiche finalità del trattamento.

Il principio di limitazione della conservazione consiste nel mantenere i dati in una forma che consente l'identificazione degli Interessati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità, salvo casi eccezionali.

Anche per tali ragioni, nonché nel rispetto degli artt. 13 e 14 del Regolamento, di seguito Le indichiamo specificamente le **finalità del trattamento** (cioè gli scopi per cui i dati personali sono raccolti e successivamente trattati), nonché la relativa **base giuridica** (ovvero la norma di legge – nazionale o comunitaria – o di regolamento, che consente il trattamento dei Suoi dati):

**A** – per adempimento di un **obbligo legale** cui è soggetto il Titolare (art. 6, par. 1, lett. c), del Regolamento) e, in particolare per:

- per la verifica dei requisiti ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 80 del D.lgs. 50/2016;
- adempimenti in materia di trasparenza e prevenzione della corruzione ai sensi della L.P. 23/92, D.Lgs. 165/01, L. 190/12, D.Lgs. 33/13, L.P. 4/14.

**B** – per l'**esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri** di cui è investito il Titolare (art. 6, par. 1, lett. e), del Regolamento) e, in particolare per:

- attività tecnico/amministrativa per la realizzazione di opere pubbliche ai sensi e per gli effetti di L.P. 9/11, L.P. 26/93, L.P. 23/90, D.Lgs. 50/16
- gestione del volontariato provinciale di protezione civile ai sensi e per gli effetti di L.P. 9/11
- dati richiesti in materia di esercizio di opere di ritenuta, dati idrotermopluviometrici e di portata e dati per l'invio di allerte di protezione civile ai sensi e per gli effetti di L.P. 9/11 e L.P. 18/76
- dati del settore meteorologico e nivologico ai sensi e per gli effetti di L.P. 9/11
- prestito di attrezzature per iniziative e manifestazioni su temi rilevanti per il Trentino ai sensi e per gli effetti di L.P. 9/11
- concessione contributi ai comuni relativamente ai lavori di somma urgenza e opere di prevenzione e prevenzione urgente (ai sensi e per gli effetti di L.P. 9/11, L.P. 2/92

Il conferimento dei Suoi dati personali è facoltativo; il rifiuto al conferimento dei dati, però, comporterà l'impossibilità di corrispondere alla richiesta connessa alla specifica finalità.

Per massima chiarezza, Le precisiamo che, essendo fondato sulle predette basi giuridiche, non è quindi necessario il Suo consenso al trattamento di tali dati personali.

### 4. MODALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il trattamento sarà effettuato con modalità cartacee e con strumenti automatizzati (informatici/elettronici) con logiche atte a garantire la riservatezza, l'integrità e la disponibilità dei dati stessi.

Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della l.p. 23/1992, approvato con deliberazione di Giunta provinciale n. 241 di data 21 febbraio 2014 e aggiornato con determinazione del Dirigente Servizio Prevenzione rischi n.102 di data 6 giugno 2018



I Suoi dati saranno trattati, esclusivamente per le finalità di cui sopra, dal personale dipendente e, in particolare, da Preposti al trattamento (Dirigenti), appositamente nominati, nonché da Addetti al trattamento dei dati, specificamente autorizzati ed istruiti.

Sempre per le finalità indicate, i Suoi dati potranno essere trattati da soggetti che svolgono attività strumentali per il Titolare, che prestano adeguate garanzie circa la protezione dei dati personali e nominati **Responsabili del trattamento** ex art. 28 del Regolamento. L'elenco aggiornato dei Responsabili è consultabile presso i nostri uffici siti in Via Vannetti, 41- Trento

## 5. PROCESSI DECISIONALI AUTOMATIZZATI E PROFILAZIONE

È esclusa l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione.

## 6. COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI (CATEGORIE DI DESTINATARI)

La informiamo che i Suoi dati saranno comunicati

a) alle seguenti categorie di destinatari:

- Soggetti preordinati alle verifiche veridicità autocertificazioni rese ex art. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 rese ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 71 del D.P.R. 445/2000
- Eventuali richiedenti l'accesso documentale, ai sensi della L.P. 23/92 e l'accesso civico ai sensi della L.P. 4/2014
- Consiglieri provinciali a seguito di interrogazioni o interpellanze presentate ai sensi del Regolamento interno del Consiglio della Provincia autonoma di Trento

**per** l'adempimento del seguente **obbligo di legge** al quale è soggetto il Titolare: Provincia autonoma di Trento. Pertanto, il conferimento dei dati personali è obbligatorio; il rifiuto alla comunicazione dei dati comporterà l'impossibilità di concludere il contratto.

I Suoi dati personali, fermo il divieto di diffusione dei dati giudiziari e dei dati relativi alla salute (oltre che di quelli genetici e biometrici), saranno diffusi ai sensi e per gli effetti delle seguente norma: D.lgs. n. 33 di data 14 marzo 2013 e L.P. n. 4 di data 30 maggio 2014.

## 7. TRASFERIMENTO *EXTRA UE*

I dati personali non saranno trasferiti fuori dall'Unione Europea.

## 8. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

In osservanza del succitato principio di limitazione della conservazione, Le comunichiamo che il periodo di conservazione dei Suoi dati personali come previsto nel "massimario di scarto", o in eventuali norme di legge o di regolamento, è di 10 anni o illimitato a seconda del tipo di dato trattato, dalla raccolta dei dati stessi.

Trascorso tale termine i dati saranno cancellati, fatta salva la facoltà del Titolare di conservarli ulteriormente per **finalità compatibili** con quelle sopra indicate, ovvero per fini di archiviazione nel pubblico interesse, di ricerca scientifica o storica o a fini statistici.



## 9. DIRITTI DELL'INTERESSATO

Lei potrà esercitare, nei confronti del Titolare ed in ogni momento, i diritti previsti dal Regolamento.

In base alla normativa vigente Lei potrà:

- chiedere l'accesso ai Suoi dati personali e ottenere copia degli stessi (art. 15);
- qualora li ritenga inesatti o incompleti, richiederne, rispettivamente, la rettifica o l'integrazione (art. 16);
- se ricorrono i presupposti normativi, opporsi al trattamento dei Suoi dati (art. 21), richiederne la cancellazione (art. 17), o esercitare il diritto di limitazione (art. 18).

Ai sensi dell'art. 19, nei limiti in cui ciò non si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato, il Titolare comunica a ciascuno degli eventuali destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali le rettifiche, o cancellazioni, o limitazioni del trattamento effettuate; qualora Lei lo richieda, il Titolare Le comunicherà tali destinatari.

In ogni momento, inoltre, Lei ha diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo.

Dichiaro di aver ricevuto e preso visione della presente informativa

---

